

# Thorner Zeitung.

Nr. 133

Sonntag, den 9. Juni

1901

## Reisekunst.

Von Dr. Franz Lichtenberg.

Nachdruck verboten.

Wenn sich einmal die soziale Hygiene zu einer organisierten Wissenschaft entwickelt hat, dann wird sie ein bisher noch sehr vernachlässigtes Kapitel eingehend bearbeiten müssen — das von der sozialhygienischen Bedeutung des Reisens. Diese Bedeutung, die das Reisen gewissermassen zu einer nationalen Angelegenheit stempelt, ist nicht gering. Je weitere Kreise in die Lage versetzt werden, für einige Wochen ihr Helm zu verlassen, sich dem Genusse der Natur zu widmen, mit dem Wanderstab in der Hand das Land zu durchmessen, um so tiefer geht die Aufführung der körperlichen Fähigkeiten, der Widerstandskraft der Nation, um so größer ist die Steigerung ihrer Fähigkeiten zu beobachten und zu beurtheilen. So ist das Reisen ein wertvoller Faktor für die Hebung der physischen wie der geistigen Volksgeundheit. Kein besseres Mittel, als dies, um unser Volk in den oft bis zur Unerträglichkeit gesteigerten Schwierigkeiten des modernen struggle for life zu führen, um den Physischergeist zu entwurzeln, frische Lust in unser Gesellschaftsleben einzuführen, den oft zitierten „Bazillus der Unzufriedenheit“ zu tödten. Vorausgesetzt, daß mit Verstand gereift wird. Reisen ist eine Kunst und eine schwere obendrein. Wer nicht in sie eingedrungen ist, dem wird sich freilich der Jungbrunnen der körperlichen und geistigen Erfrischung kaum öffnen, zu dem uns jede, selbst die bescheidenste Reise führen kann, führen soll. Nicht das Geld und nicht das Sportgenüthum können zu dieser Kunst verhelfen. Du magst als ein Held des Kroxels auf dem Matterhorn stehen und den Jungbrunnen nicht finden, den ein schlichter Wanderer vielleicht in Paspappel oder Treuenbrietzen entdeckt. Du magst vieripäng mit einem Courier durchs gelobte Land Italien lutschten und doch ärmer heimkehren, als der dürftige Passagier dritter Klasse. Der reiche Fabrikant im „Weißen Rößl“ weiß nichts von der Reisekunst, und der unpraktische und unmündige Professor hat ihr ihre besten Geheimnisse abgelauscht.

Wir Deutschen sind ein Reisevolk, ja ich glaube, daß wir trog old England das eigentliche Reisevolk par excellence sind. Wenigstens zeigt der Deutsche eine entschiedene Neigung und oft auch Talent dazu, so zu reisen, daß er eine wirkliche Aufführung und Bereicherung heim trägt. Darin ist er dem Normal-Engländer überlegen und für den großen Wettkampf der Nationen ist das kein zu unterschätzender Punkt. Um so wichtiger ist es, daß wir immer tiefer in das Wesen der Reisekunst eindringen. Noch fangen doch die Meisten die Sache ungeschickt genug an. Der ist unkritisch und der zu kritisch; der Eine feucht unter unmäßigen Bildungsballast, der Andere entbehrt der nötigsten Vorbildung; die Meisten sehen auf Reisen zu Vielerlei und fast Alle nicht intensiv genug. Vielleicht können da einige Worte über die Reisekunst dem oder jenem nützen. Man darf sagen, daß es im Wesentlichen eine Kunst des Temperaments, der Erfahrung und der Bildung ist.

\* \* \*

Die Kunst des Temperamentes ist vielleicht die schwerste. Es ist eine Kunst der Selbstzerziehung. Wer auf Reisen nicht seinen Gleichmut und seinen Humor zu wahren, wer seine Ansprüche nicht den Umständen anzupassen versteht, der wird dabei nie reinen Genuss finden. Mit dem Reisen ist's ähnlich wie mit einem kalten Bade: der erste Moment im fremden Element ist unbehaglich. Der erste Tag ohne den häuslichen Komfort, die erste Nacht im fremden Bett — sie sind und bleiben wenig angenehm. Wer dies unbehagliche Gefühl nicht überwinden kann, der thut ganz gewiß besser, im trauten Heim zu bleiben. Und immer ist dies das Althüttigste für die Humorlosen. Der Humor ist das Aufklaffen, das den Reisenden vor allzu harten Püffen und Stößen schützt. Wer ihn entbehrt, wird in Italien an der Bettelei und der Unzufriedenheit, in Spanien an den schlechten Eisenbahnen, in Tirol an dem Geseze vom dreifachen Trinkgeld, in der Schweiz an den Engländern so viel Vergnügen nehmen, daß er jeden Genuss verlustig geht. Humorlose pflegt, wie jener Unglücksmeister in Thoms „Wildente“, stets mit der „moralischen Forderung“ herumzugehen; er verlangt, daß es überall so und so sein müsse, und eben diese Forderung ist Gift für die Reisekunst. Weder hyperkritisch noch unkritisch zu sein ist eine ihrer obersten Lehren. Wer Alles gleicherweise als „entzückend“ bewundert, liefert damit den Beweis, daß er nicht das Charakteristische an den Dingen unterscheiden und vergleichen kann. Aber die, die überall mit ihrem Urtheile schnell zur

Hand sind, befinden sich gleicherweise auf einem Holzwege. Wir reisen überhaupt nicht, um zu urtheilen, sondern zu empfangen, um neue Eindrücke in uns aufzunehmen. So selbstverständlich diejer Satz ist, so sehr wird gegen ihn gesündigt. Die Mehrzahl der Reisenden glaubt sich verpflichtet, von einer Reise mit fertigen Urtheilen über Kunst, Natur und Volksleben hinauszuführen. Stellt man aber an sie die einfache Forderung, eine exakte und anschauliche Beschreibung der Dinge zu geben, über die sie urtheilen, so würde sich meist zeigen, wie wenig sie im Grunde von der Reise hingekommen haben.

Es liegt eine wunderolle Wahrheit in Eichendorff's schlichtem Verse: „Wem Gott will rechte Kunst erweisen, den schickt er in die weite Welt.“ Ja, eine rechte und große Kunst ist es, und so ist die echte Reisebestimmung die eines Feier- und Weihetages. Der Alltag und die Gewohnheit bleibt hinter uns, die Seele spannt weit ihre Flügel aus und der nüchterne moderne Mensch erfährt, daß die Welt noch heut der Wunder so voll ist, als in Urwäter- und Märchentagen.

\* \* \*

Welche Rolle die Erfahrung auf Reise spielt, weiß jeder, der auch nur einmal eine Tagfahrt unternommen hat. Vom Augenblicke der Abreise bis zu dem der Heimkehr sind dem Reisenden gleichsam eine ganze Reihe von Schlingen gesetzt, die nur die Erfahrung geschickt vermeiden kann. Gepäck, Billets, Verbindungen und Anschlüsse, Unterhalt und Verpflegung — das Alles sind Angelegenheiten, in denen Jedermann nur durch die verblüffende Erfahrung klug wird. Doch es bleibt wenigstens einen Punkt, in dem man die Erfahrungen Anderer unmittelbar verwenden kann; und das ist der Reiseplan. Es ist eine häufige Erscheinung, daß die Reisenden auf ihren Reisen zu viel sehen wollen. Sie machen sich einen Plan, in dem jeder Tag und jede Stunde besetzt sind. Das geht wohl in der Jugend an, da die Empfangsfähigkeit fast unbegrenzt ist. Später liegen die Dinge anders: selbst wenn der Körper stand hält, geht der Geist nicht mit. In der Jugend ist der Geist extensiver Bebauung zugänglich im reiferen Alter will er intensiv sein. Darum sollte jede Reise im Hinblick auf eine einzige oder auf einige wenige Ausgaben organisiert und so eingerichtet sein, daß diese Aufgaben wirklich erledigt werden können. Man hat schlechterdings nichts davon, die Jungfrau „gesehen“ zu haben. Man muß sie von den verschiedensten Seiten, in den verschiedensten Beleuchtungen und Stimmungen gesehen haben, man muß sich von der Natur dieser Bergwelt, ihrer Eigenart, der Kultur der Gegend usw. ein klares Bild gemacht haben, will man ein echtes Erlebnis mit nach Hause bringen, das, einem Sammler gleich, in unserem Geiste Wurzel schlägt und hundertfältige Frucht bringt. So ist es auch ein Unding, Rom in 8 Tagen zu durchstiegen. Man hört oft einwenden: Ja, ich habe aber nun 4 Wochen Zeit und ich komme vielleicht nie mehr nach Italien. Gut, es sei so. Wer diese 4 Wochen allein der Ewigen Stadt widmet, gewinnt immerhin eine Reihe unverlöschlicher klarer Bilder; wer in ihnen Italien von Benedig bis Palermo durchstürmt, findet in seinem Kopfe zum Schlusse nur den bekannten unglückseligen „italienischen Salat“ vor. Die Reisekunst predigt: lerne sehen! Lerne mit der Natur, mit dem Kunstwerke auf's innigste vertraut werden! Dann magst du abreisen — du verläßt sie darum doch nicht. Denn nun sind Natur und Kunst in dir, sie gehen mit dir, sie sind dein ewiger unveräußerlicher Besitz geworden.

\* \* \*

Einen Freund der in das Land der Mitternachtsonne zu reisen beabsichtigte, fanden wir eifrig mit dem Studium einer bekannten Reisebeschreibung über Norwegen beschäftigt. Es waren zwei umfangreiche Bände, und der gewissenhafte Mann mußte so manche Stunde an sie verwenden. Und doch war, wie hinterher auch die Erfahrung bewies, der Liebe Müh' im wesentlichen umsonst, der gewählte Weg falsch. Wozu auch von einer Reisebeschreibung sich die Genüsse vorlaufen zu lassen, die uns erwarten? Wozu von einem Anderen die Erfahrungen und Erlebnisse vornehmen, die wir selbst machen wollen? Nicht durch Reisebeschreibungen ist das für eine Reise erwünschte Bildungsmaterial zu gewinnen, und ebensowenig — ein Fehler, in den gleichfalls viele Reisende verfallen — durch die Einprägung eines großen Thatsachenmaterials. Mit dem Thatsachenmaterial halte man es wie mit dem Reisegepäck: man beschränkt es auf das absolut Notwendige. Was an genaueren geschichtlichen oder geographischen Daten über eine Stadt, eine Landschaft, ein Bauwerk wünschenswert ist, das

entnimmt man immer am besten vor dem Objekte selbst aus den Reiseführern. Damit aber ist auch zugleich gesagt, daß man in dem Reisebuch nie eine Quelle für die notwendige Vorbereitung zur Reise seien darf. In ihm darf man nur das nackte Thatsachenmaterial suchen, das für die Reise eben praktisch so unentbehrlich ist, wie die Angaben über Hotels oder über Wege.

Das aber was uns auf eine Reise geistig nahrhaft vorbereitet, ohne ihre Genüsse vorweg zu nehmen, das ist etwas ganz Anderes. Das sind die Fingerzeige eines Mannes, der uns auf das aufmerksam macht, was wir beachten sollen, der uns einen Faden in die Hand gibt, um uns durch das zu erwartenden Labyrinth neuer Thatsachen zu geleiten, der uns von vorherein vor naheliegenden Irrtümern bewahrt, die all unsere Beobachtungen verglieten würden. Nicht Füll von Thatsachen, nicht Reiseerlebnisse und Beschreibungen brauchen wir, wollen wir uns auf eine Reise recht vorbereiten, sondern Geist Originalität, einbringende Volkerpsychologie und jene, tiefs gehenden Gedanken, die elektrischen Scheinwerfern gleich, ganze Parthen des Geschichts- und Volkerlebens erleuchten. Nur die Methode wollen wir kennen lernen, nach der wir reisen, die Objekte, auf die wir achten sollen. Wir haben für diese Methodik des Reisens ein ganz hervorragendes Hilfsbuch in W. H. Nehls „Land und Leute“, ein Buch, das allerdings in erster Linie auf den berechnet ist, der, den Stab in der Hand, das Land, und zwar insbesondere unser deutsches Land durchwandert. Für ein fremdes Land hat Viktor Hehn in seinem Buche über Italien ein völlig mustergutes Werk geschaffen. Denn der Werth dieses Buches besteht im Wesentlichen darin, daß dem Leser von vornherein gewisse Gesichtspunkte für die Beobachtung und Beurtheilung der italienischen Natur und des italienischen Volkes gegeben werden, die er selbst nur durch lange Erfahrung gewinnen könnte, die er aber haben muß, soll er über Italien nicht völlig in die Irre gehen.

Im Übrigen ist der Mangel an geeigneten literarischen Hilfsmitteln zur Vorbereitung für die Reise eine ganz merkwürdige Thatsache. Schriften mäßigen Umsangs, die das Wesentliche des Thatsachenmaterials in vergeistigter Weise beibringen und dadurch Auge und Ohr des Lesers für die Reise schulen, ohne doch in die Rolle des Reiseführers zu verfallen, sind sehr selten. Ein wahres Kulturwerk hat deshalb die rühmlichste bekannte Verlagsanstalt E. A. Seemann in Leipzig unternommen, als sie die Serie „Verühmte Kunstsäle“ schuf. Gerade die Stätten der Kunst können als die Bühnen der verwinkeltesten und höchsten menschlichen Geistesäußerung ohne eine angemessene Vorbereitung nie richtig gewürdigt und genossen werden. Manche Hefte dieser Serie, wie die über Benedig, Nürnberg, Prag kommen fast dem Ideal auf diesem Gebiet gleich; in allen ist der angestrehte Zweck klar im Auge behalten und im Wesentlichen erreicht worden. Es sind Bücher, die, vor der Reise gelesen, dazu dienen, uns auf die kommenden Genüsse vorzubereiten, nach der Reise wiederholt, die Erlebnisse in uns aufzurütteln und zu vertiefen.\*

Die Erinnerung, haben skeptische Philosophen gesagt, sei des Reisens bester Theil. Sie ist jedensfalls des Reisens Probe. Wenn die Erinnerung tief und lebendig ist, wenn sie sich immer wieder erneuert und uns immer von Neuem bereichert, dann ist mit der rechten Kunst gereift worden. Jenes brausende Gemirr sich drängender Bilder aber, das die Meisten von Reisen heimbringen, ist ebenso sicher ein Beweis verfehlter Reisekunst. Die schöne Weise der Erinnerung, die, künstlichem Weine gleich, mit jedem Jahre lieblicher, gehaltvoller, würziger wird, — sie ist es, die wir dem Leser wünschen.

## Jahresversammlung des westpreuß. Provinzial-Vereins für Innere Mission in Briesen.

Die Verhandlungen wurden in Briesen am 4. Juni um 2 Uhr mit der Konferenz über Fürsorgeerziehung und Waisenpflege unter Leitung des Herrn Konsistorial-Präsidenten D. Meyer eröffnet. Herr Pastor Leeßeld-Dörr und Herr Pastor Scheffen-Danzig berichteten über den Zusammenschluß der Rettungshäuser, Erziehungsanstalten und Erziehungsvereine. Nach eingehender Besprechung wurden folgende Leitsätze angenommen:

1.) Der Ausschuss für Fürsorgeerziehung und Waisenpflege in Westpreußen, von dem  $\frac{1}{3}$  der Mitglieder durch den Vor-

stand des Provinzial-Vereins für Innere Mission und  $\frac{2}{3}$  durch die Vertretung der Vorstände der angeschlossenen Anstalten und Vereine aus ihrer Mitte gewählt wird, treibt seine Arbeit als eine Abteilung des Provinzial-Vereins für Innere Mission. Die Hälfte der letzteren Ausschußmitglieder scheidet alle 2 Jahre aus und wird durch die alljährlich zusammentretende Konferenz der Anstalten und Vereine gewählt. 2.) Er vertritt die sich anschließenden Anstalten und Vereine (Synodal-Erziehungsvereine) in gemeinschaftlichen Angelegenheiten nach außen und fördert deren Interessen, ohne ihre corporative Selbständigkeit zu beschränken. 3.) Es liegt ihm namentlich auch ob, zu veranlassen, daß das Bedürfnis nach Anstalten für sämliche Klassen von Zöglingen befriedigt wird, sei es durch Erweiterung oder durch Neugründung. 4.) Er ist die Sammelstelle für Adressen von Familien und von Fürsorgern (Fürsorgerinnen), um sie dem Herrn Landeshauptmann und den einzelnen Anstalten auf Wunsch befuß Unterbringung von Zöglingen bekannt zu geben. 5.) Er wirkt darauf hin, daß das Erziehungswerk im evangelischen Geiste zur Durchführung kommt. — Am Schluss der Konferenz wurde von Herrn Landrat von Schwerin-Thorn und Herrn Pastor Scheffen-Danzig über die Waisenpflege in Westpreußen gesprochen, besonders auch über die Unterbringung der auswärtigen Waisenkinder. Über die vorhandenen Bestrebungen auf diesem Gebiete in Westpreußen wurde berichtet, und ein Zusammengehen mit den gleichen Bestrebungen in Posen allerseits anerkannt.

Um 5 Uhr riesen die Glocken zum Festgottesdienst. Die Kirche, ein schöner Biegel-Kreuz-Bau, deren Querschiff und altgotische Apsis vor einigen Jahren neu errichtet ist, war am Eingange mit Tannengewinden und am Altarraume mit lebenden Tannen geschmückt. Ihr schönster Schmuck war die dichte Schaar der Besucher, welche das geräumige Gotteshaus bis auf den letzten Platz füllte. — Nach einem kunstvollen Orgelvorspiel und dem Gemeindegebet: „Großer Gott“ hielt Herr Sup. Döliba die Liturgie, bei welcher er 1. Joh. 4, 16/21 als Schriftlektion wählte. Darauf brachte der Kirchenchor Psalm 84, 2/3: „Wie lieblich sind Deine Wohnungen“ zum Vortrag. Der Gemeindegebet: „Herz und Herz vereint“ leitete zur Predigt über, welche Herr Stadtmissionsinspektor Pastor Brauner Berlin über Joh. 5, 1/9 (der Kranken am Leiche Bethesda) hielt. Derselbe legte seiner ergreifenden Predigt den Gedanken zu Grunde: „Die Innere Mission ist ein Dienst rechter Menschenliebe I. zur Rettung armer Menschenkinder II. zur Verherrlichung des ewigen Menschensohnes.“ Nachdem der Kirchenchor den Psalm 46 und die Gemeinde die Strophe „Liebe, Du hast es geboten“ gesungen hatte, folgte die Schlussliturgie, welche wieder Herr Sup. Döliba hielt. Die Kollekte für den Prov.-Verein für J. M. ergab 135 M.

Beim christlichen Familienabend im großen Saale des Vereinshauses folgte eine große Zuhörerschaft mit Spannung und Theilnahme allen Darbietungen. Nach dem gemeinsam gesungenen, vom Posauenchor begleiteten Chorale: „Lobe den Herrn, den mächtigen König“ begrüßte Herr Sup. Döliba, als Vorsitzender des Ortsausschusses, die Versammlung. Briesen könne dem Provinzial-Verein an festlichen Veranstaltungen wenig bieten, aber ein warmes Herz schlage denselben in Briesen entgegen. In der langen goldenen Kette, die die Innere Mission in 53 Jahren geschmiedet, sei das kostbarste Glied und höchstes Ziel zugleich: Seelen retten. Er wünsche dem Provinzial-Verein für Innere Mission in Westpreußen im 27. Jahre seines Bestehens: Dein Alter sei wie Deine Jugend! Vor und nach der Begrüßungsrede wurde von dem treiflich geschulten Kirchenchor und von einem Quartett von Mitgliedern des Prediger-Seminars in Dembowalonka Gesänge vorgetragen, die mit ungeheiltem Beifall aufgenommen wurden. Herr Pastor Fritzsch-Berlin behandelte das Thema: „Die Notstände der heranwachsenden Jugend und die Mittel zu ihrer Abhülfen mit besonderer Berücksichtigung des Fürsorge-Erzählungsgeheges“ in packender Weise: Angesichts der erschreckenden Notstände auf diesem Gebiet — im Jahre 1898 über 47 000 jugendlich Verurteilte im Deutschen Reich — sei die Arbeit der christlichen Kirche an der Jugend, zumal humanitäre Vereine hierin wenig leisten, dringend notwendig und nicht ohne Erfolg. In 2000 Jünglingsvereinen sind über 100 000 Jünglinge gesammelt, 3000 Jungfrauen-Vereine wirken an der weiblichen Jugend. Nicht ungesundes, sondern gesundes fröhliches Christenthum wird in den Vereinen getrieben. Der Vortragende schloß mit einer packenden Aufforderung an die Versammlung,

\* Außer den im Texte erwähnten Kunstsälen sind in dieser Serie noch zur Behandlung gelangt Rom im Alterthum und in der Renaissance, Pompeji, Paris, Opern und Brügge, Siena, Ravenna und Konstantinopel.

lung zur Mithilfe namentlich bei Durchführung des Fürsorge-Erziehungsgesetzes. Nach einer Pause folgte, weder von schönen Chorgesängen eingehämt, eine Ansprache des Herrn Stadtmissions-Inspectors Pastor Braun-Berlin. Er bot lebensvolle anschauliche Bilder aus der weltverzweigten und reich gesegneten Arbeit der Berliner Stadtmision und wußte alle Hörer zu fesseln und hinzureisen. Eine Tellerzählung ergab 122 M. für die Berliner Stadtmision. Herr Pastor Stengel-Bartholomäi, Danzig machte den Schluss mit einer Andacht im Anschluß an den 112. Psalm. Mit dem Gesang: "So nimm denn meine Hände" ging man auselander unter dem allgemeinen Eindruck: "Das war ein löslicher Familienabend!"

Am 5. Juni wurde Vormittags nach Besichtigung des Johanniter-Krankenhauses um 9½ Uhr die Generalversammlung vom Herrn Konsistorial-Präsident D. Meyer eröffnet.

Bei der Morgenandacht sprach Herr Konsistorialrat, Militär-Oberpfarrer Wittig-Danzig über 1. Moje 21, 14—19 (Hagar in der Wüste). Er wandte die Geschichte auf die Innere Mission und ihre nothwendige Arbeit barmherziger Liebe an. Stehe auf und nimm Dich der Elenden persönlich an! ist Gottes Forderung an uns. Auch muß er die Augen aufthun, daß wir die Quelle des lebendigen Wassers sehn und gehen und schöpfen. Herr Konsistorial-Präsident D. Meyer beantwortete sodann die beiden Fragen: Wer sind wir und was bringen wir? Vom Herrn Oberpräsident D. Dr. von Gössler, dem am Tage vorher ehrerbietige Grüße telegraphisch nach Wiesbaden übermittelt waren, traf folgende Antwort ein: "Mit herzlichem Dank für die freundliche Begrüßung verbinde ich die wärmsten Wünsche für das segensreiche Gedelthen der Arbeiten der Innernen Mission." Herr Superintendent Döllgau-Briesen begrüßte den Provinzial-Verein im Namen der Gemeinde, dankte ihm für die thatkräftige Hilfe, welche derselbe der Gemeinde hat zu thun werden lassen und sprach den Wunsch aus, daß der Provinzial-Verein weiter seine Zweige wie ein fruchtbare Baum ausbreite. Der Vorsitzende dankte dafür. Das Fest sei bisher so schön gelungen, weil der rechte Mann am rechten Platze sei. — Der Vereinsgeistliche Herr Pastor Schaffen hielt, sich öfters auf den gedruckt vorliegenden Bericht beziehend, den Jahresbericht. Er verweilte besonders bei dem in Danzig abgehaltenen Instruktions-Kursus für Innere Mission, sprach über den Segen der evang. Vereinsbuchhandlung in Danzig, bat Agenturen zu übernehmen und die Sonntagsblätter noch mehr verbreiten zu helfen. Die Einnahme und Ausgabe des Vereins schließt mit 17 797 M. ab. Dem Kassenführer Landesbaurath Tiburtius wird Entlastung ertheilt und Dank für die Kassenführung ausgesprochen. — Durch Zuruf wurden die Herren Polizeipräsident Weßel und prakt. Arzt Dr. Magnussen-Danzig in den Engeren Vorstand des Provinzial-Vereins gewählt. — Sodann hielt Herr Pastor Stengel vom Diakonissenhaus in Danzig sein Referat über das Thema: "Welche Aufgaben erwachsen dem Mutterhaus bei Aussendung von Schwestern?", Herr Pfarrer Erdmann-Graudenz über "Die Anforderungen, welche an die Schwestern um ihrer Dienste in der Gemeinde willen zu stellen sind" berichtete. Die Versammlung erklärte sich mit den Ausführungen der beiden Referenten einverstanden. Mit Gebet des Herrn Superintendent Gobel-Graudenz und mit dem Gesang "Ach bleib mit Deiner Treue" wurde die Generalversammlung geschlossen. — Aus der Provinz wie aus der Stadt Briesen und Umgebung fand eine rege Beteiligung an der Jahresversammlung statt. Mit großer Gafllichkeit wurde der Verein von den Bewohnern Briesens aufgenommen.

## Der preußische Forstverein

hielt in Allenstein seine XXX. Versammlung ab. Regierungs- und Forstrath Böhml-Marienwerder referierte über das Thema: "Welche weiteren Erfahrungen sind neuerdings im Vereinsgebiet über die Schütte der Nadel und über die zu ihrer Bekämpfung empfohlenen Mittel gemacht worden?" Er schilderte die Schütte als einen schlimmen Feind des Nadelwaldes; sie bewirkt ein plötzliches Gelbwerden und Absfallen der Nadeln. Die Bekämpfung dieser bösen Krankheit des Nadelbaumes hat bereits gute Fortschritte gemacht und zwar durch alljährlich wiederholtes Besprühen der Bäume mit Kupferfritiol oder einer Lösung von Kupferfjoda. Obersöster Preuß aus Friedrichsfelde erklärte drei Arten der Schütte, die trockene, die Frost- und Pilzschütte. Die letzte wäre von allen die verderblichste. Er empfahl auch zur Vorbeugung des Weitergreifens der Schütte die Besprühung der Nadelbäume und namentlich der Anpflanzungen durch Kupfermittel, entweder durch Vordeutbrüche oder Kupfersoda-brüche — Regierungs- und Forstrath Roth aus Marienwerder sprach über die verschiedenen Methoden der Dederlandaufforstung im Vereinsgebiet und über die dabei gemachten Erfahrungen und Erfolge. Obersöster Neumann aus Borenz führte dazu aus: Da das Oedland Ostpreußens den Bedarf an Pflanzen nicht decken könne, so müssen diese größtentheils von auswärts bezogen werden. Auf den Transport wird jedoch wenig Vorsicht angemahnt; die jungen Pflanzen erleiden Verlebungen und sind zur Anpflanzung fast nicht brauchbar. Deshalb ist vom Referenten die Idee ausgegangen, Transportkästen anfertigen zu lassen, welche sich bereits bewährt haben. Obersöster Duest aus Hohenstein berichtete über die verschiedenen Methoden der Anpflanzung. Er

sprach außerdem über die Bekämpfung der Baumschädlinge und eine vortheilhafte Unterdrückung der Waldbrände. Staatsanwalt Dr. Bercio aus Schnedemühl empfahl in seinem Vortrage zur größeren Schonung der Waldschneppen insbesondere ein Verbot der Jagd und die Gründung eines internationalen Vogelschutzgesetzes, zu welchem Zwecke er eine Petition an den Reichstag bezw. Bundesrat zu richten hat, gleichfalls von diesen Verhandlungen den Landwirtschaftsminister in Kenntnis zu setzen und den Forstschulzverein aufzufordern, sich diesen Besprechungen anzuschließen. Wie auch sonst bei den Versammlungen machte der Verein nach Beendigung der Berathungen einen Ausszug durch die Wälder der Umgegend.

## Vermischtes.

Großer französischer Besuch wird Ende d. Mts. in Berlin erwartet. 72 Mitglieder des Pariser Automobilclubs kommen zur Spree, um die Thellineux an der Fahrt Paris-Berlin dort zu begrüßen.

Die Möveninsel im Kunither See. Die inmitten des Kunther Sees bei Liegnitz gelegene Möveninsel wird in diesem Jahre von etwa 50 000 Möven bebölkert. Die Eier-Ausbeute, die mit dem Eintritt der Brutzeit ihr Ende erreicht, war in diesem Jahre geringer als in den Vorjahren, und zwar beträgt diese Ausbeute in normalen Jahren 600 bis 700 Schok. Diese Insel ist etwa 1 ha groß und erhebt sich nur wenig aus dem Wasser des etwa 100 ha großen Sees. Sie ist mit niedrigem Strauchwerk besiedelt und mit Rohr umsäumt. Immer den zweiten Tag wird eine Eierlese vorgenommen. Zu diesem Zwecke bewegt sich ein Kahn, der durch zwei Schaufelräder getrieben wird, in aller Frühe zur Insel, die bei der Umringe der weißen Möven aussieht, als wäre sie mit einer Schneedecke überzogen. Sobald man sich der Insel nähert, fliegt der ganze ungeheure Schwarm der Möven mit großem Geschrei auf. Die Eier werden sogleich an Ort und Stelle auf der Insel gezählt und in große runde Verbandskörbe verpackt. Die Ausbeute in der Saison beginnt mit wenigen Schok täglich und erreicht mit 80 bis 70 Schok ihren Höhepunkt, um dann wieder hinunter zu gehen. Der Preis unterliegt der Konjunktur und betrug diesesmal 15 Mark pro Schok. Die gesamte Eierrente ist an eine Liegnitzer Firma auf Jahre hinaus verpachtet.

Über einen rätselhaften Fund wird der Berliner "Tägl. Rundschau" geschrieben. Zwei Mädchen, die heute Mittag aus der Gemeindeschule in der Behnendorferstraße kamen, beobachteten sich unterwegs die Bilder in einem Märchenbuch, welches das Mädchen von einer Freundin geliehen hatte. Indem sie in dem Buch blätterten, fiel dem zweiten Mädchen ein darin liegender Gegenstand auf. Wie sich nun herausstellte, waren es neue zusammengefaltete Hundertmarkstähne. Was aber das Erstaunliche dabei ist, das Buch war bereits in dritter Hand verstechen, aber weder die Eltern der Kinder, die das Buch geliehen hatten, noch die Mutter jenes Kindes, dem das Märchenbuch gehörte, waren die Besitzer des Geldes und niemand hatte das Geld beim bisherigen Umherwandern des Buches entdeckt. Sämtliche Leute, um die es sich handelt, leben in sehr einfachen Verhältnissen. Jenes Buch ist dem betreffenden Mädchen bei einer Weihnachtsbescherung in der Schule geschenkt worden. Da das Geld der Polizei übergeben worden ist, so ist die Wahrscheinlichkeit vorhanden, daß der Besitzer, der vielleicht der Spender des Buches ist gleich jenem Seiler in einem der Märchen von Tausend und eine Nacht wieder zu einem längst verloren geglaubten Gut kommt.

Eine Hochstaplerin und Heirathsschwandlerin, die sich die Namen bekannter adeliger Familien beliebte, ist in Berlin festgenommen worden. In feiner Kleidung im Tiergarten, Unter den Linden und in der Friedrichstraße spazieren gehend, wurde die Dame, wenn sie einen jungen Mann vor sich sah, der ihr für ihre Zwecke geeignet erschien, plötzlich frank und bat um ein Glas Wasser. Die angesprochenen Herrn begeisterten sich, ihrem Wunsche nachzuhören, führten die Kranke in ein Kaffeehaus und ließen ihr Erfrischungen reichen. Unter deren Einwirkung erholt sie sich rasch und floß dann über von Dankbarkeit. Die jungen Herren ließen sich von ihrem Wesen und wohl am meisten von ihrem Namen Fräulein v. St. oder Frau v. H. bestechen. Ein Wort gab das andere. Die Dame hätte gern eine Gelegenheit gehabt, auch ihrerseits ihren Samaritern gefällig zu sein, und erzählte, daß sie aus Köln hierher gekommen sei, um eine Erbschaft von 180 000 Mark zu erheben. Das zog noch mehr als der Name. Man trennte sich mit dem Versprechen, sich bald wieder zu treffen, und aus dem Wiedersehen entwickelte sich eine nähere Bekanntschaft und ein Liebesverhältnis. Die Auszahlung der Erbschaft aber verzögerte sich von einem Tag zum andern. Kein Wunder, daß Fräulein von St. oder Frau von H. in Verlegenheit geriet. Der Liebhaber half um so bereitwilliger aus, als er ja durch die Erbschaft ein reicher Mann werden sollte, und daß diese durchaus sicher war, erfuhr er aus einem Schreiben, durch das ein hiesiger Rechtsanwalt und Notar das gnädige Fräulein "oder die gnädige Frau" aufforderte, zur Erhebung des Geldes nach Berlin zu kommen. Einem jungen Kaufmann aber, der sich durch die Aussicht auf die glänzende Partie hatte verletzen lassen, seine Stellung aufzugeben und seine ganzen Erfar-

nisse zu opfern, dauerte die Auszahlung doch zu lange. Er ging daher zum Notar, um sich nach dem Stand der Sache zu erkundigen und erfuhr, daß er einer Schwindlerin in die Hände gerathen war. Die Kriminalpolizei, der nun Anzeige gemacht wurde, verabredete mit dem Geprägten ein Stelldehnen und nahm bei dieser Gelegenheit die Hochstaplerin fest. Es stellte sich heraus, daß sie dem Notar bei einem Besuch, den sie unter einem Vorwand in seinem Bureau gemacht hatte, einen leeren Bogen mit seiner Firma gestohlen und darauf die Aufforderung an sich selbst geschrieben hatte. Ihnen vier Wochen hatte sie sich zweimal verlobt. Die Verhaftete behauptete der Kriminalpolizei gegenüber, daß sie v. St. hielte, durch den Erkennungsdienst aber stellte man sie als eine im Jahre 1861 zu Landsberg a. W. geborene Else Edmann fest, die wegen Hochstapeler, Heirathsschwinds und Urkundenfälschung schon drei Jahre Buchthaus verbüßte und nach ihrer Entlassung im September v. J. ihre Schwindeleien in Magdeburg, Köln, Lübeck und Hamburg betrieb, bis sie vor zwei Monaten nach Berlin kam.

## Vom Büchertisch.

In elster gänzlich neu bearbeiteter und vermehrter Auflage erschien soeben "Nathgeber und Musterbewerbungsräte für Stellen suchende" von Bücher-Revisor Johannes Rudolf Gutheil, dem bekannten Verfasser von "Das Ganze der Buchführung und das Abschlußwesen" (Praktische Unterrichtsbücher für den Selbstunterricht). Verlag von J. A. Gutheil, Berlin N. (37) Fehrbellinerstr. 86. Preis 85 Pf. i. c. Porto.

Elektrischer Druck. In England und Amerika hat man die Elektrizität bereits mit bestem Erfolge in der Druckerei verwandt und damit die Druckerschärfe überflügigt gemacht. Das neue, hochinteressante Verfahren des "elektrischen Drucks" findet eingehende Beschreibung in dem soeben erschienenen Heft XXII der weitverbreiteten illustrierten Zeitschrift "Für Alle Welt" (Deutsches Verlagshaus Bong & Co., Berlin W 57). — Preis des Bierzehntagshefts 40 Pf.). Der Wissenschaftsbericht wird in der Nummer knapp, aber erschöpfend gedacht. Hauswirtschaftliche Mitteilungen, humoristisches und Rätsel vervollständigen den reichen Inhalt des Heftes.

Bücher-Revisor Gutheil: "Die einfache Buchführung mit der Gründungs-Inventur, Gewinnberechnung, Abschluß, Steuerdeclaracion und Auszug aus dem neuen Handelsgesetzbuch" (Praktische Unterrichtsbücher zum Selbstunterricht) (dritte revidierte Auflage) Verlag J. A. Gutheil, Berlin N. (37), Fehrbellinerstr. 86. Preis M. 2, — geb. M. 3, —

Fürer durch Zoppot. In dem Verlage von A. W. Kastemann-Danzig, der sich von jeder die Aufgabe gestellt hat, durch Veröffentlichung guter Führer den Fremdenverkehr in den beiden altpreußischen Provinzen zu heben, gelangte soeben die zweite Auflage des Führers durch das vielbesuchte Ostseebad Zoppot, von G. Püttner (Norddeutsche Städte und Landeschaften Nr. 1), zur Ausgabe. Das Werk vervollständigt die Geschichte Zoppots, welches bekanntlich in Kürze aus einer Land- in eine Stadtgemeinde übergeht, und bereits großstädtische Einrichtungen wie Canalisation, Wasserleitung, elektrische Beleuchtung etc. besitzt, bis auf die Gegenwart und ist mit vielen neuen Illustrationen, darunter die Erdbeer- und Meeressternfische, geschmückt. Ein großer, deutscher Plan von Zoppot mit alphabeticalem Straßenverzeichniß ist eine wertvolle Beigabe des Führers. Allen Freunden unserer Heimat und allen Besuchern des beliebten Bades wird die neue elegant ausgestattete Ausgabe zu dem möglichen Preise von 1.— M. willkommen sein. Die Karte für sich ist zum Preise von 40 Pfennig käuflich.

Der Sonnenmotor, das heißt ein Motor, der durch die Wärme der Sonne bewegt wird, ist Gegenstand eines hochinteressanten Artikels, den wir in dem letzten (20.) Heft der illustrierten Zeitschrift "Zur Guten Stunde" (Deutsches Verlagshaus Bong & Comp., Berlin W., Preis des Bierzehntagshefts 40 Pf.) finden. Auch der Aufsatz „Das Licht in der Zukunft“ von Dr. med. H. Strelbel bildet soviel Neues und Wissenswertes, daß er den Leser nicht nur sefeln, sondern demselben auch von Nutzen sein wird. Zahlreiche Illustrationen und Kupfertafeln geben dem reichhaltigen Blatte ein künstlerisches Gepräge, die Romane „die kleine Worschung“ von Victor Blüthgen und „zwischen Himmel und Erde“ bringt.

Für die Redaktion verantwortlich Karl Frank in Thorn

## Handelsnachrichten.

### Amtliche Notizen der Danziger Börse.

Danzig, den 5. Juni 1901.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Delikatessen werden außer dem normalen Preise 2 M. per Tonne sogenannte Factur-Provision unsondermäßig vom Käufer an den Verkäufer verfügt.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogramm.

inländisch roh 774 Gr. 167 M.

Wicken per Tonne von 1000 Kilogramm.

Inländ. 170 M.

Mais per Tonne uoa 1000 Kilogramm.

transito 99 M.

Kleie per 50 Kilogramm. Weizen 4,57½—4,85 M.

### Amtl. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 5. Juni 1901.

Weizen 170—176 M., absatz. blau sp. Qualität unter Rotz.

Roggen, gesunde Qualität 136—144 M.

Sereste nach Qualität 130—140 Mark,

gute Brauware nomin. 158 M., feinste über Rotz.

Zuckererbsen 150 M.

Kohlerbsen 180—190 Mark.

Hafser 143—153 M.

Der Vorstand der Producenten-Börse.

### Sammenbericht von J. u. P. Wissinger

Berlin N. O. 43, den 8. Juni 1901.

Das trockene Wetter beeinflußte das Saatgeschäft in ungünstiger Weise; trotzdem ist es aber immer noch viel lebhafter als andere Jahre um diese Zeit. Verteilt, Senf, Spörgel und Buchweizen werden

großen Mengen verlangt und halten sich die Preise fest auf dem hohen Niveau. Regenwetter wird wie vorher, mehr Ausfälle und dann sicher noch höhere Preise bringen. Gräser und Kleesäten sind unverändert.

Zu den höchsten Preisen nachliegender Notrungen sind die besten, bei Kleesäten freien Saaten des Handels zu liefern: Rothklei inländ. 56—60, amerikan. 52—56, Weißklei, sein 58 bis 62, Gelbklee 25—29, Wund- oder Tannenklee 60—77, Incarnatkle 29—34, Luzerne 60—65, italienische 48—54, Sandluzerne 60—63, Bolharasle, 46—50, Schwarze 15—18½, ergl. Neyras 24—26, ital. Kräuter 25—28, Limothie 22—28, Honiggras 15—27, Knäckgras 36—48, Wiesenknäck 58—70, Schafschwingel 32—35, Bißfestwischwurz 52—55, Rohrglanzgras 210, Geroldia 12—18, Süßgrauer Buchweizen 11½—12, Meilenpörgel 14—16, Senf 25—28, Perderasay-Saatmais 9, Badischer Mais 13—14, Einquinozo Mais 11—12, Rüdespiß 15—16, Befenorn 14—15, Oelrettich 23 bis 26, Sommerlüber 22 M. per 50 Kg. ab Berlin. Lupinen, gelbe 185—190, blaue 175, gelbliche 195 bis 215 pfennig. Wicken 188—215 Mark per 1000 Kg. Partiat Berlin.

## Franz Wilhelm,

Apotheker, Neunkirchen bei Wien,  
Nieder-Oesterreich.

"Neben alles Reclametob" erhalten ist die Wirkung Ihres nie genug zu lobenden Wilhelm's antirheumatischen, antirheumatischen Blutreinigungsthe.

Sehon seit vielen Jahren litt ich an Rheumatismus, und zwar so heftig, daß ich wochenlang im Bett aubringen und die gräßlichen Schmerzen aufzuhalten mußte; an Schlaf und Appetit war gar nichts zu denken, alle Gewaltmittel, wie Tincturen, Pflanzen, Salben und Bäder mit Badesalzen und Seifen linderten wohl vorübergehend die Schmerzen, doch brin nächsten Wetterwechsel war daß alte Leiden wieder da, und zwar in erhöhtem Maßstabe, so daß meine Kräfte zu schwanden drohten.

Da las ich im "Berliner Tageblatt" die Empfehlung Ihres Thees, worauf ich mir sofort drei Packete kaufen ließ. Ich nahm Gebrauch dieses Tees in verschiedensten Zwischenräumen mit fünf solchen Sendungen die Kur fortgesetzt und bin Dank derseiten sowohl hergestellt, daß ich mich ganz gesund und durch den wiedergekehrt Appetit kräftig und lebensfrisch fühle und ich bießen Herbst und angefangenen Winter trotz Wind und Wetter geschäftlich im Freien mich aufzuhalten fahre, ohne auch nur eine Ahnung von Schmerzen zu verspüren. Nur dieses, werthgeachtete Herr, habe ich Ihnen zu danken."

Möge jeder Leidende recht bald und im vollen Vertrauen sich Ihres wunderhaften Thees bedienen, um Heilung und frischen Lebensmut zu erlangen und sich Ihnen, so wie ich, zu Dank verpflichten.

Unter dankbarer Hochachtung ergebenst

Felix Menzel,  
Kunst-, Wahr- und Sabatörer, Tuchfabrik von Ad. Gottlob Fiedler Nachf., Opatowek bei Kalisch, Russisch-Polen. Weihnacht 1899.

Bestandtheile: Innere Rukinde 56, Wallnussblätter 56, Ullmenrinde 75, Franz. Orangenblätter 50, Eryngioblätter 35, Seabiosenblätter 56, Lemusblätter 75, Bimstein 1,50, rothes Sandelholz 75, Bardannawurzel 44, Carrotwurzel 3,50, Radio, Caryophyll. 3,50, Chinarinde 3,50, Eryngiawurzel 57, Fenchelwurzel (Samen) 75, Graswurzel 75, Lapathwurzel 67, Sichholzwurzel 75, Sassafraswurzel 35, Dencel röm. 3,50, weiß. Senf 3,50, Nachtschattenstengel 75.

## Bekanntmachung.

Die Lieferung des Brennholzbedarfs für die nachstehenden städtischen Institute bis zum 10. Juli re. soll vergeben werden und zwar in folgenden Losen:

1. für das Kinderheim	8 rm.	Kiefernlochen I. Klasse
2. für das Waisenhaus	12 "	"
3. Katharinenspital	114 "	"
4. Bürgerhospital	200 "	"
5. St. Georgospital	100 "	"
6. Jacobshospital	130 "	"
7. Höhere Mädchenschule	180 "	"
8. Knabenmittelschule	8 "	"
9. I. Gemeindeschule	110 "	"
10. II. Gemeindeschule	180 "	"
11. III. Gemeindeschule	40 "	"
12. IV. Gemeindeschule	70 "	"
13. Rathaus	500 "	"
14. Bürgermädchenchule	200 "	"

Summa 1850 rm. Kiefernlochen I. Klasse.

Schriftliche Angebote auf die einzelnen Lose oder auf das ganze Quantum und zwar mit Angabe der Preissforderung für je ein Klafter (4 rm.) einschl. Anfuhr an das pp. Institut sind bis zum Donnerstag, den 13. Juni d. J., Vormittags 8½ Uhr verschlossen und versiegelt an unser Bureau I Rathaus 1 Treppe, abzugeben.

Die Eröffnung der Briefe erfolgt am dem genannten Tage um 9 Uhr auf dem Obersöster-Geschäftszimmer, Rathaus 2 Treppen Aufgang zum Stadtbauamt in Gegenwart der eventl. erschienenen Submilitenten. Die Lieferungsbedingungen werden im Termine bekannt gemacht, können aber auch im Bureau I eingeschenkt werden oder von dort abschriftlich gegen Zahlung von 40 Pfg. bezogen werden.

Thorn, den 6. Juni 1901.

## Der Magistrat.

### Konkurs Ulmer & Kaun, Thorn.

Das Lager, bestehend aus Bau- und Nutzholz, Brettern u. Baumaterialien, Gips, Dachpappen, desgl. fertigen Doppelfenstern, wird fortgesetzt billigst ausverkauft.

Auskunft wird auf dem Lagerplatz oder im Komptoir, Culmer Chaussee Nr. 49, ertheilt.

Verkaufszeit von 8—1 Uhr Mittags und von 2—5 Uhr Nachmittags.

Gustav Fehlauer, Vermwalter.

### Verkauf von alten Metallen.

Im Wege öffentlicher Ausschreibung an den Meistbietenden bei den Artillerie-Depots Thorn pp. Termin am 25. Juni 1901, Vormittags 10 Uhr im Geschäftszimmer Nr. 2 des unterzeichneten Artillerie-Depots. Bedingungen liegen daselbst zur Einsicht aus, bezw. können gegen Einsendung von 75 Pfg. Schreibgebühren bezogen werden.

Artilleriedepot Thorn.

### Bekanntmachung.

In unseren Elementarschulen ist die Stelle eines katholischen Elementarlehrers zu besetzen.

Das etatsmäßige Diensteinkommen der Stelle beträgt:

1. Grundgehalt . . 1100 M. jährlich
2. Weihesentschädigung a für Verheirathete . . 400 M.
- b für Unverheirathete 240 M.
3. Alterszulagen von 150 M. nach Abgabe des Volksschullehrer-Befolbungsgesetzes vom 3. März 1897 und zwar noch siebenjähriger Dienstzeit im öffentlichen Schuldienst nach je drei Jahren.

Bewerber wollen ihre Meldung unter Beifügung ihrer Zeugnisse und eines Lebenslaufs bei uns

bis zum 20. Juni d. J. einreichen.

Thorn, den 20. Mai 1901.

Der Magistrat.

### Pferdehäcksel

gesackt in Ladungen von 100—200 Gr. sowie

Roggenlang-, Weizenpreß- und Haferpreßstroh

offerirt billigst frei Bahn hier.

Emil Dahmer,  
Schönsee W.-Pr.

### Gesundes Häcksel

zu haben bei  
Carl Krampitz, Lindenstr. 61.

Rudolf Krampitz, Lindenstr. 74.

Roggensack, Gerstenstroh, Erbsenstroh,

Gemengstroh

offerirt frei Bahn hier billigst

Emil Dahmer,  
Schönsee W.-Pr.

Habe 2000—3000 Centner

Roggemehl 0 und 1

zum billigsten Tagespreise abzugeben.

Gustav Fuchs,  
Kaisermühle,  
Ortsburg.

## Für Magenleidende!

Allen denen, die sich durch Erkrankung oder Überladung des Magens, durch Genuss mangelhafter, schwer verdaulicher, zu heiher oder zu kalter Speisen oder durch unregelmäßige Lebensweise ein Magenleiden, wie:

Magenkatarrh, Magenkrampf,

Magenbeschwerden, schwere Verdauung oder Verschleimung

ausgezogen haben, sei hiermit ein gutes Hausmittel empfohlen, dessen vorzügliche

Wirkungen schon seit vielen Jahren erprobt sind. Es ist dies das bekannte

Verdauungs- und Blutreinigungsmittel, der

Hubert Ulrich'sche Kräuterwein.

Dieser Kräuterwein ist aus vorzüglichen, heilkräftig befindenen Kräutern mit gutem Wein bereitet und stärkt und belebt den Verdauungsorganismus des Menschen ohne ein Abschwächungsmittel zu sein. Kräuterwein be seitigt Störungen in den Blutzähen, reinigt das Blut von verdorbenen, krankmachenden Stoffen und wirkt fördernd auf die Neubildung gefundenen Blutes.

Durch rechtzeitigen Gebrauch des Kräuter-Weines werden Magenleiden meist schon im Keime erstickt. Man sollte also nicht säumen, seine Anwendung anderen scharen Gedanken, Gesundheit zerstörenden Mitteln vorzuziehen. Symptome, wie Kopfschmerzen, Aufflacken, Sodbrennen, Blähungen, Nebelkeit mit Erbrechen, die bei chronischen (veralteten) Magenleiden um so heftiger auftreten, werden oft nach einem Malen Trinken beseitigt.

**Stuholverstopfung** und der unangenehme Folgen, wie Beklemmung, Kolik-

Stauungen in Leber, Milz und Pfortaderstrom (Hämorrhoidaliden) werden durch Kräuterwein rasch und gelind beseitigt. Kräuterwein behobt Unverdaulichkeit, verleiht dem Verdauungssystem einen Aufschwung und entfernt durch einen leichteren Stuhl unangenehme Stoffe aus dem Magen und den Därmen.

**Hageres, bleiches Aussehen, Blutmangel, Entkräftigung**

findet meist die Folge schlechter Verdauung, mangelhafter Blutbildung und eines transzistischen Zustandes des Leber. Bei gänzlicher Appetitlosigkeit, unter nervöser Abspannung u. Gemüthsverstimmung, sowie häufigen Kopfschmerzen, schlaflosen Nächten, stechen oft solche Kranken langsam dahin. Kräuterwein gibt der geschwächten Leibkraft einen frischen Impuls.

Kräuterwein steigert den Appetit, befördert Verdauung und Ernährung, regt den Stoffwechsel kräftig an, beschleunigt und verbessert die Blutbildung, beruhigt die erregten Nerven und schafft dem Kranken neue Lebenslust. Zahlreiche Anerkennungen und Dankesreden beweisen dies.

Kräuter-Wein ist zu haben in Flaschen à M. 1,25 und 1,75 in den Apotheken von Thorn, Mocker, Argentau, Gollub, Aleksandrowo, Schönsee, Culmsee, Schulz, Lissow, Briesen, Nowowrajew, Bromberg u. s. w., sowie in Westpreußen und ganz Deutschland in den Apotheken.

Auch verleitet die Firma „Hubert Ulrich, Leipzig, Weststraße 82“ 3 u. mehr Flaschen Kräuterwein zu Originalpreisen nach allen Orten Deutschlands porto- u. fiskefrei.

**Vor Nachahmung wird gewarnt!**

Man verleihe ausdrücklich

**Hubert Ulrich'sche Kräuterwein.**

Mein Kräuterwein ist kein Geheimmittel; seine Bestandteile sind: Malagawein 450,0, Weinjirit 100,0, Glycerin 100,0, Rotwein 240,0, Oberseifen 150,0, Kirchsaft 320,0, Manni 30,0, Fenkel, Anis, Holenzwurzel, amerik. Kratzwurzel, Enzianwurzel, Kalmuswurzel aa. 10,00. Diese Bestandteile mische man!

## Erfüllende Fahrräder

liefern, infolge großer Abschlässe, zu außergewöhnlich billigen Preisen.  
BRENNABOR.

Oskar Klammer, Thorn III  
Brombergerstraße 84.  
(Reparaturwerkstatt.) Telefon 216.

Special-Versandhaus für  
**Damenkleiderstoffe**  
**Michaelis & Meier**  
HAMBURG  
Neuerwall 63/65. Muster-Versand portofrei.

**Apparat**  
erhält man einen photographischen Apparat mit sämtlichem Zubehör bei  
**Paul Weber, Thorn**, Lager sämtlicher photographischer Bedarfsartikel.

**Neu! Unsere Plättmaschine**  
Hand- oder Kraftbetrieb, Gas- oder Petroleumzündung, trocken, plättet Kragen, Manschetten, Servietten, Gardinen, Rumich & Hammer Forst Lenz, compl. Einricht. von Dampfwäschereien und Plättanstalten. Vertreter gesucht.

Die bisher von Herrn Bahnarzt Dr. Birkenthal innengehabte

**Wohnung**  
Breitestraße 31, I ist von sofort zu vermieten. Näheres bei  
**Herrmann Seelig**, Breitestraße 33.

Geraumige, bequeme  
**Sommerwohnung**  
v. 1. Juli zu verm. Mellienstr. 70, I.

**Der Laden**  
im Schützenhause nebst zwei angrenzenden Zimmern ist zum 1. Oktober, ev. früher zu vermieten. Näheres durch Herrn L. Labes, Schloßstraße 14.

**Hochherrschaft. Wohnung**  
zu vermieten: Wilhelmstraße 7 vom 1. Oktober cr. die von Herrn Oberst von Fersen bewohnte 1. Etage (Centralheizung). Auskunft ertheilt das Comptoir von J. G. Adolph.

**Die erste Etage**, Brückenstraße 18, ist zu vermieten.

**Nellien- u. Illonenstraße-Ecke** ist die 2. Etage, besteh. aus 6 Zimm. z. per sofort zu vermieten. Näheres

Brombergerstraße 50.

**Zwei elegant möbl. Boderzimmer**  
I. Etage mit Burschengelaß sind von sofort zu vermieten. Zu erfragen

Culmerstraße 13 im Laden.

**1 möbl. Boderzimmer** ist v. sofort zu vermieten Brückenstr. 17, II.

**Kirchliche Nachrichten.**  
Am 1. Sonntag n. Cr. den 9. Juni 1901.  
Altstädt. evang. Kirche.  
Morgens 8 Uhr: Herr Pfarrer Jacobi.  
Vorm. 9½ Uhr: Herr Pfarrer Stachowitz.

Neustadt. evang. Kirche.  
Vorm. 8 Uhr: Herr Superintendent Waubke.  
Vorm. 9½ Uhr: Herr Pfarrer Heuer.  
Nachher Börse und Abendmahl.

**Garnisonkirche.**  
Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst.  
Herr Divisionspfarrer Dr. Greeden.  
Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.  
Herr Divisionspfarrer Dr. Greeden.

**Evang. luth. Kirche.**  
Vormittags 9½ Uhr: Gottesdienst.  
Herr Hilfsprediger Rudeloff.

**Reformierte Gemeinde zu Thorn.**  
Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst in der Aula des kgl. Gymnasiums.  
Herr Prediger Arndt.

**Baptisten-Kirche, Heppnerstraße.**  
Vorm. 9½ Uhr: Gottesdienst.  
Nachmittags 4 Uhr: Gottesdienst.

**Mädchenchule Mocker.**  
Vorm. 8 Uhr: Herr Pfarrer Heuer.  
Evang. luth. Kirche, Mocker.  
Vormittags 9½ Uhr: Gottesdienst.  
Herr Pastor Meyer.

**Evang. Kirche zu Podgorz.**  
Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst.  
Nach dem Gottesdienst: Besprechung mit der konfessionellen Jugend.

**Gemeinde Grabowitz.**  
Vorm. 9 Uhr: Gottesdienst in Kompanie.  
Vorm. 10½ Uhr: Missions- und Gottesdienst.  
Herr Pfarrer Ullmann.  
Kollekte für die kirchlichen Bedürfnisse der Gemeinde.

## Adolph Leetz.



Alle Sorten

Lichte

Stärken

und

ÖLE.

Einget. Waaren. 18217.

Spezialitäten:

Spar-Seife.

Aromatische Terpentin - Wachs - Kernseifen.

Selmiak-Terpentin-Schmier-Seife.

## 2. Grosse Geld-Lotterie

zum Besten des katholischen

St Hedwigs-Krankenhauses

in Berlin.

7079 Gewinne im Betrage von

372,600 Mark.

Ziehung am 25. und 26. Juni 1901.

Die Hauptgewinne sind

100,000—30,000—20,000—10,000 Mk. etc.

Original - Lotte à 3,30 Mk. (Porto und Liste 30 Pfg. extra empfehlen und versenden auch gegen Nachnahme, Coupons und Briefmarken)

Neubauer & Co., Bank- Geschäft, Berlin W., Friedrichstr. 198/199, Ecke Krausenstr.

Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel und Polsterwaaren

# Franz Krüger

Wollmarkt 3, Bromberg, Wollmarkt 3,

empfiehlt

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern  
in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit  
zu den auerkannt billigsten Preisen.

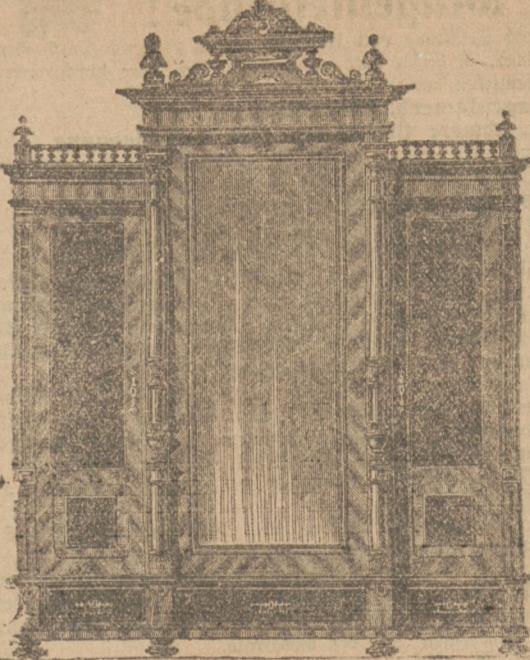
## Completté Zimmer-Einrichtungen

in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Fäcons stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.

Nach ausserhalb Franco-Lieferung.

Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.



Teppiche und Tischoodecken

Wer Lust hat,

sich zu verheirathen, findet bei  
mir stets passende, echt goldene  
Gestempelte Trauringe,  
unter Garantie.  
Paar von 12—50 Mk.  
goldplattiert von 3 Mark an.  
Anfertigung aparter Fagons  
innerhalb 3 Stunden.

Sämmliche Reparaturen  
an Goldsachen werden schnell und  
sauber ausgeführt.

Louis Joseph,  
Uhren, Goldwaaren und  
optische Artikel,  
jetzt Seglerstraße 28.



Ed. Heymann Wodder

Wagenfabrik  
offerirt sein großes Lager von  
Arbeits- und Luxuswagen  
zu billigen Preisen.

Reparaturen  
sauber, schnell und billig.

Braunschweiger  
Gemüse-Konserven

	12 1/2 Proz. ermäßigt.
2 Pfund junge Schnittbohnen	Mt. 0,36
2 " " Schnittbohnen	" 0,89
2 " " Brechbohnen	" 0,38
5 " " Brechbohnen	" 0,85
2 " " Radis-Brech- bohnen	" 0,50
2 " " Brinzelbohnen	" 1,00
2 " " Karotten	" 0,70
2 " " Erbsen mit Karotten	" 0,95
2 " " Leibziger Allerlei (ge- mischt Gemüse)	" 0,80
2 " " Kohlrabi in Scheiben	" 0,36
5 " " Kohlrabi dto.	" 0,85
2 " " Kohlrabi ganze Frucht	" 0,50
<b>Erbsen.</b>	
2 " junge Erbsen billigste	" 0,45
2 " Erbsen II	" 0,55
2 " Erbsen mittel	" 0,60
4 " Erbsen	" 1,00
2 " Erbsen klein	" 0,80
2 " Kaiser-Erbsen	" 1,25
<b>Spargel.</b>	
2 " Stangen-Spargel	" 1,10
2 " Spargel mittel	" 1,50
2 " Spargel	" 2,25
2 " extra stark	" 1,80
2 " Spargel-Riesen	" 1,10
2 " Schnittspargel m. Köpfen I	" 0,95
2 " Schnittspargel m. II	" 0,95
2 " Schnittspargel ohne "	" 0,80
Sämmliche Spargel auch in 1 Pf. Dosen	
2 Pf. Pfefferlinge	Mt. 0,80
2 " Blumenstöhl	" 0,80
2 " feine fl. Champignons	" 1,40
1 " " Champignons	" 0,30
1/2 " " Champignons	" 0,50
Konkurrenzlose	

Metzer Kompot-  
Früchte

	in Zucker.
2 Pf. Aprikosen	Mt. 1,40
2 " Mirabellen	" 1,10
4 " Mirabellen	" 1,90
2 " Reineslauden	" 1,20
4 " Reineslauden	" 2,25
2 " Erdbeeren	" 1,50
2 " Melange	" 1,50
2 " weiße Birnen	" 1,20
4 " Birnen	" 2,20
2 " rothe Birnen	" 1,30
2 " Fürstliche	" 1,70
2 " Kirchen mit Stein	" 1,05
4 " Kirchen	" 1,90
2 " Kirchen ohne Stein	" 1,40
2 " Blaumen	" 0,90
4 " Blaumen	" 1,50
2 " Tomaten	" 1,00
Ausgewogen in Weinessig.	
1 Pf. Birnen	Mt. 0,60
1 " Kirchen	" 0,50

Metzer Marmeladen.

	0,60
1 Pf. Erdbeeren	" 0,30
1 " Gemüse	" 0,35
1 " Zwetschen	" 0,50
1 " Ki schen	" 0,50
1 " Mirabellen	" 0,40
1 " Himbeeren	" 0,45
1 " Orangen	" 0,70

Carl Sakriss,  
26 Schuhmachersstrasse 26.  
Telephon Nr. 262.

Theersäffer,  
nur gute Gebinde, kaufen  
Gustav Ackermann.

Malz-Extract-Bier. Stamm-Bier  
aus der Ordensbrauerei Marienburg empfiehlt  
A. Kirmes, Alleinverkauf für Thorn und Umgegend.

Druck und Verlag der Malzbuchdruckerei Ernst Lambeck, Thorn.

Heinrich Gerdom,

Photograph des deutschen Offizier-Vereins.  
THORN, Katharinenstrasse 8.  
Fahrstuhl zum Atelier.

Photographisches Atelier

Kruse & Carstensen,  
Schloßstrasse 4  
vis-à-vis dem Schützengarten.

Strumpf- u. Sockenfabrik

(Windstrasse 5, 1)  
empfiehlt sich den geehrten Herrschaften.  
Strümpfe werden auch sauber angestrickt.  
Der Ertrag dient zum Unterhalt armer  
Mädchen. H. v. Slaska.

Für 10 bis 30 Pfennig

pro Stück verläufe ich, um schnell damit zu räumen, sämmliche Notenstücke aus meiner Leihanstalt (Salonstücke, Potpourris, Tänze, 2 u. 4hdg., Lieder, Couplets zt.). Neue, doch benutzte Stücke zur Hälfte des Ladenpreises und darunter.

WALTER LAMBECK, Musikalienhandlung.

Wahrlich!



Kaufe aber „nur in Flaschen.“

In Thorn bei Herrn Anders & Co Breitest.	In Thorn bei Herrn Paul Weber.
Hugo Claas, Drog.	In Argenu bei Wm. L. Clemens.
Anton Koowara,	Herrn Rudolf Wittkowski
Franz Koowara,	In Culmsee " Georg Kühl
Eduard Cohn, Abt.-Drog	W. Kwiecinski.
Adolf Majer.	L. Lichtenstein, Abt.-Drog

Massiv eichene  
Stabparkeettböden

bester und haltbarster Fußboden,  
sowie alle

gemusterten Parkeett

liefern als Spezialitäten billig  
Danziger Parkeett- und Holz-Industrie

A. Schönicke & Co. Danzig.

Jede Hausfrau mache einen Versuch mit  
Edelstein-Seife,

die aufgezogene Seife ist  
die zufolge des hohen Fetthaltes von ca. 80 % in Bezug auf Wasch-  
kraft und Sparfamkeit das großartigste Erzeugnis der Seifenindustrie ist.

Edelstein-Seife nennt man mit Recht

die Haushalt-Seife der Zukunft.

Allmige Fabrikanten:

Mühlenbein & Nagel, Zerbst i. Anh.

Hausflaggen mit Adler, 3 mtr. lang, 1 1/2 mtr. breit. Ia

15,75, IIa 11,25, IIIa 9,25 Mk. Landesfarben

Ia 11,50, IIa 7,25, IIIa 5 Mk. Franz Reinicke, HANNOVER.